

Philips Consumer Lifestyle
A division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 10313
Stamford, CT 06904
Phone: 1-888-PHILIPS (744-5477)

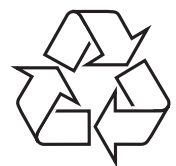
Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/welcome>



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PB9001_37_UM_V3.2



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PB9001



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/welcome
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)

while with your product.

(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/welcome
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)

1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.

(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/welcome
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)

y tenga a mano el producto.

(y número de model / serial)



EN User manual

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

PHILIPS

Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10.
Operation is subject to the following two conditions:**

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'appareil est conforme à la réglementation FCC, section 15, et à la norme 21 CFR 1040.10. Son utilisation est soumise à deux conditions :

1. L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. L'appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences empêchant son fonctionnement correct.

Contenido

1	Importante	5
	Instrucciones de seguridad importantes	5
	Seguridad auditiva	6
	Aviso	7
	Aviso sobre marcas comerciales	10
2	Su reproductor de Blu-Ray Disc portátil	12
	Contenido de la caja	12
	Descripción de la unidad principal	13
	Descripción del control remoto	15
3	Introducción	17
	Preparación del control remoto	17
	Carga de la batería	17
	Conexión a un televisor	19
4	Uso del reproductor de Blu-ray Disc portátil	21
	Encendido	21
	Reproducción de un disco	22
	Reproducción de archivos multimedia a través de USB	23
	Controles básicos de reproducción	24
	Opciones de vídeo, audio e imagen	25
5	Uso del reproductor de Blu-ray Disc portátil	28
	Vídeos DivX	28
	Bonus View (vista adicional) en Blu-ray	29
	Configuración de una red	29
	BD-Live en Blu-ray	30
	Uso de Philips EasyLink	31

6	Cambio de los ajustes	33
	Imagen	34
	Sonido	34
	Red	35
	Preferencias	36
	Opciones avanzadas	37
	Pantalla LCD	38
7	Actualización de software	39
	Actualización del software a través de Internet	39
	Actualización de software mediante USB	39
8	Especificaciones	41
9	Solución de problemas	43

Regístrese en línea en www.philips.com/welcome
hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Regístrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de:

*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante).

*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

PHILIPS

*¡Felicitaciones por su compra
y bienvenido a la "familia"!*

Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor contruidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de registrarse en línea en www.philips.com/welcome

Conozca estos símbolos de **seguridad**



⚡ Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

! El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Sólo para uso del cliente

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo. _____
N° de serie. _____

PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto a Philips.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...

1-800-661-6162 (si habla francés)

1-888-744-5477 - (Si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Philips P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

3140 035 50211

1 Importante

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑫ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑬ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.

- ⑭ **ATENCIÓN** con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - de la unidad.
 - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- ⑮ **No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.**
- ⑯ **No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).**



Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.

- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el “nivel de comodidad” de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel “normal” puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles “seguros”, también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Aviso

Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Software de código fuente abierto

Por la presente Philips Electronics Singapore Pte Ltd. ofrece la entrega, bajo solicitud, de una copia completa del código fuente correspondiente a los paquetes de software de código abierto con copyright para los que esta oferta sea obligatoria.

Esta oferta es válida hasta tres años después de la compra del producto para cualquier persona que reciba esta información. Para obtener el código fuente, póngase en contacto con open.source@philips.com. Si prefiere no usar el correo electrónico o si no recibe confirmación en una semana tras enviarnos un correo a esta dirección de correo electrónico, escriba una carta a "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands." Si no recibe la confirmación oportuna de la carta, envíenos un correo a la dirección de correo electrónico anterior.

Reciclaje



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC:



Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

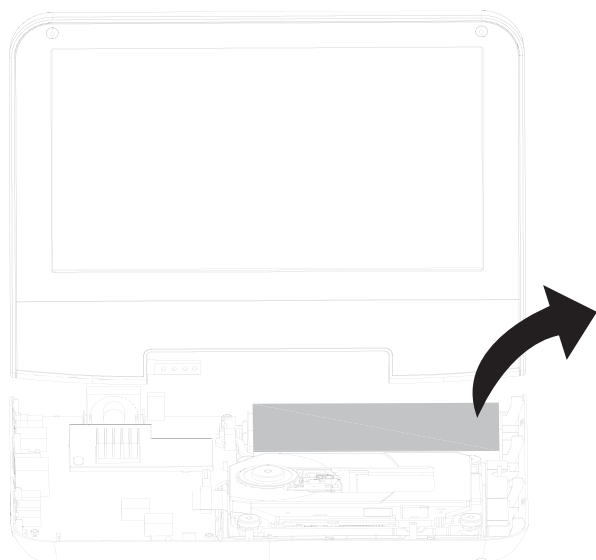
El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Be responsible
Respect copyrights

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor recogida en las patentes de EE.UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Rovi Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desensamblado.

La grabación y reproducción de material pueden exigir una autorización. Consulte la Copyright Act (ley sobre copyright) de 1956 y The Performer's Protection Acts (leyes de protección de los intérpretes) de 1958 a 1972.

Este aparato incluye esta etiqueta:



Aviso sobre marcas comerciales



'Blu-ray Disc' y el logotipo de 'Blu-ray Disc' son marcas comerciales.



HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Fabricado con licencia de acuerdo con los números de patente de EE. UU.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 y otras patentes de Estados Unidos y de todo el mundo emitidas y pendientes. DTS y el símbolo son marcas comerciales registradas. DTS-HD, DTS-HD Master Audio y los logotipos de DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



ACERCA DE VÍDEOS DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Este dispositivo es DivX certified® y puede reproducir vídeos DivX. Visite divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos al formato de vídeo DivX.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Vaya a vod.divx.com para obtener más información sobre cómo finalizar su registro.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus™ HD y los logotipos asociados son marcas comerciales registradas de DivX, Inc. y se utilizan bajo licencia. DivX Certified® para reproducir vídeos HD DivX® y DivX Plus™ (H.264/MKV) de hasta 1080p y contenido de calidad superior.



BONUSVIEW™

'BD LIVE' y 'BONUSVIEW' son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.



'AVCHD' y el logotipo de 'AVCHD' son marcas comerciales de Matsushita Electric Industrial Co., Ltd y Sony Corporation.



'DVD Video' es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Windows Media y el logotipo de Windows son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en EE. UU. u otros países.

2 Su reproductor de Blu-Ray Disc portátil

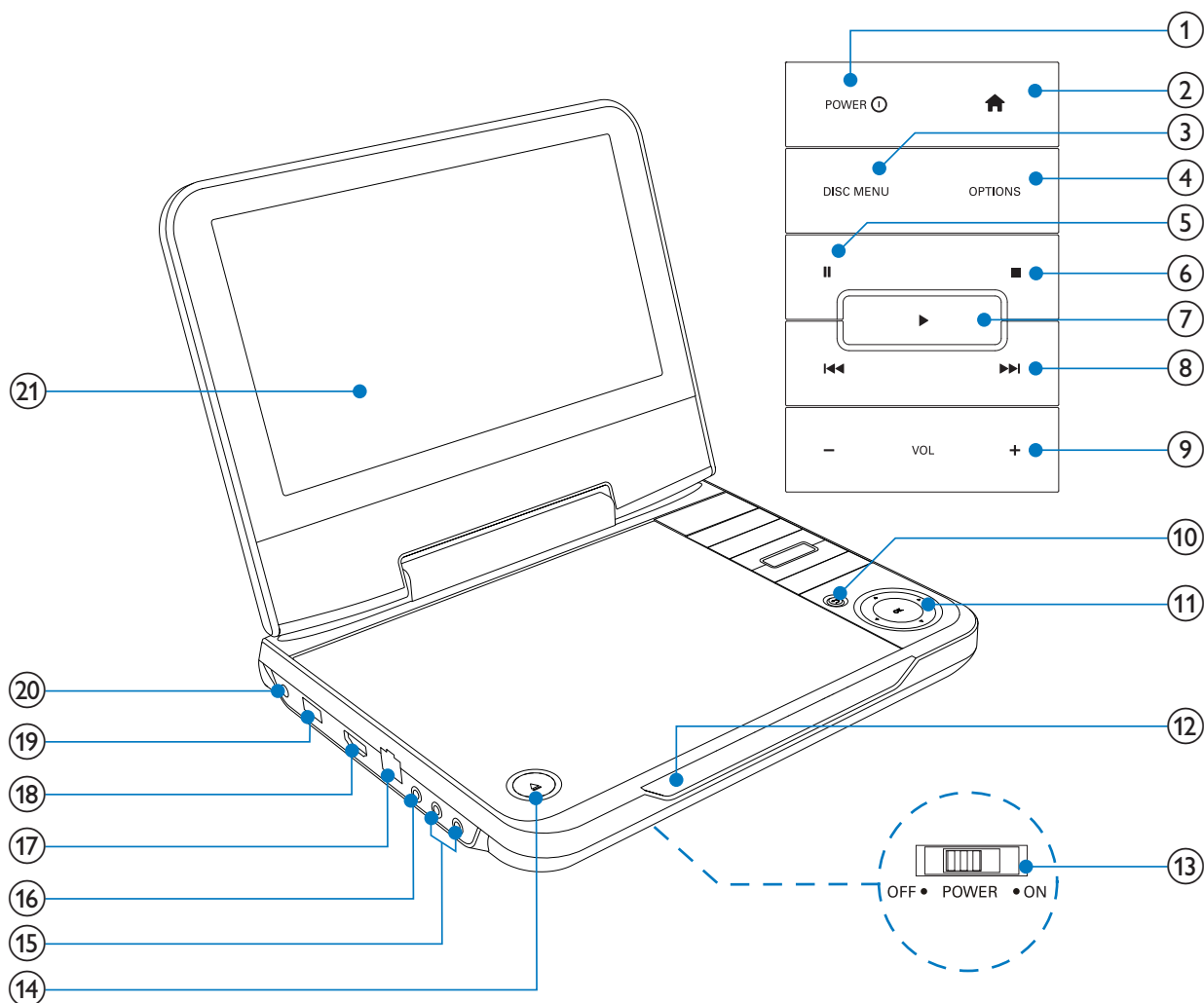
Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- 1 reproductor de Blu-ray Disc portátil
- 1 adaptador de alimentación de CA (SP-03A1202000-U)
- 1 adaptador para coche
- 1 mando a distancia
- 1 cable adaptador AV
- 1 funda de transporte
- 1 manual de usuario
- 1 guía de inicio rápido

Descripción de la unidad principal

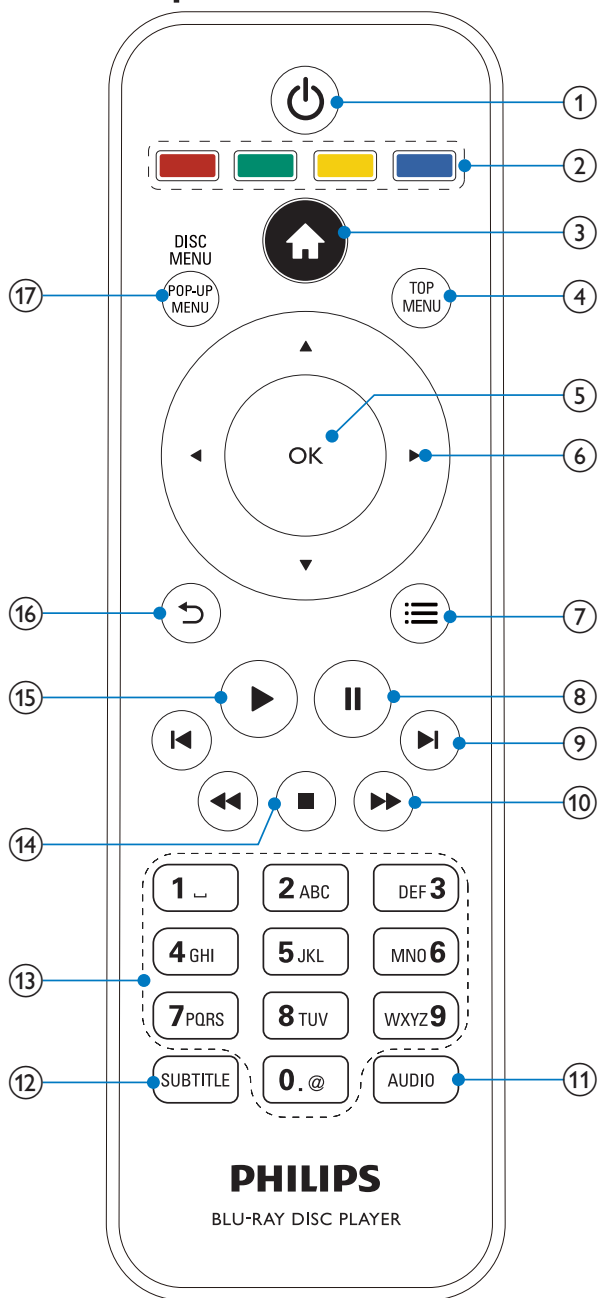


Español

- ① **POWER**
 - Enciende el reproductor o lo cambia al modo de espera.
- ② **🏠**
 - Accede al menú de inicio o sale del mismo.
- ③ **DISC MENU**
 - **Discos Blu-ray:** accede al menú emergente o sale del mismo.
 - **DVD:** accede al menú del disco o sale del mismo.
- ④ **OPTIONS**
 - Accede a las opciones de la actividad o la selección actual.
- ⑤ **⏸**
 - Hace una pausa en la reproducción.

- ⑥ 
 - Detiene la reproducción.
- ⑦ 
 - Inicia o reanuda la reproducción.
- ⑧ 
 - Salta al título, capítulo o a la pista anterior o siguiente.
- ⑨ - VOL +
 - Aumenta o disminuye el volumen.
- ⑩  **BACK**
 - Vuelve a un menú anterior.
- ⑪ 
OK
 - Permite desplazarse por los menús.
- ⑫ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑬ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑭ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑮ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑯ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑰ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑱ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑲ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑳ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.
- ㉑ 
OK
 - Confirma una entrada o selección.

Descripción del control remoto



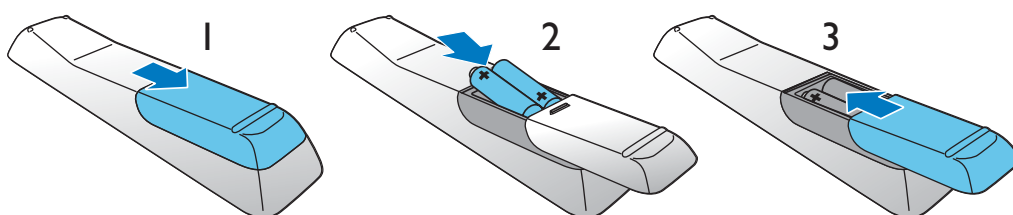
- ①
 - Pone el reproductor en modo de espera.
- ② **Botones de color**
 - **Discos Blu-ray:** permite seleccionar tareas u opciones.
- ③
 - Accede al menú de inicio.

- ④ **TOP MENU**
 - **Discos Blu-ray:** muestra el menú principal.
 - **DVD:** muestra el menú de títulos.
- ⑤ **OK**
 - Confirma una entrada o selección.
- ⑥ 
 - Navega por los menús.
- ⑦ 
 - Accede a las opciones de la actividad o la selección actual.
- ⑧ 
 - Hace una pausa en la reproducción.
- ⑨ 
 - Salta al título, capítulo o a la pista anterior o siguiente.
- ⑩ 
 - Busca hacia atrás o hacia delante.
- ⑪ **AUDIO**
 - Selecciona un idioma de audio.
- ⑫ **SUBTITLE**
 - Selecciona el idioma de los subtítulos de un disco.
- ⑬ **Botones alfanuméricos**
 - Selecciona un elemento para reproducirlo.
 - Permite introducir números.
- ⑭ 
 - Detiene la reproducción.
- ⑮ 
 - Inicia o reanuda la reproducción.
- ⑯ 
 - Vuelve a un menú anterior.
- ⑰ **DISC MENU / POP-UP MENU**
 - **Discos Blu-ray:** accede al menú emergente o sale del mismo.
 - **DVD:** accede al menú del disco o sale del mismo.

3 Introducción

Preparación del control remoto

- 1 Presione y deslice la tapa del compartimento de las pilas para abrirlo (consulte la imagen "1").
- 2 Inserte dos pilas AAA con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas deslizándola (consulte la imagen "3").



Nota

- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un período largo de tiempo, quite las pilas.
- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.

Carga de la batería



Precaución

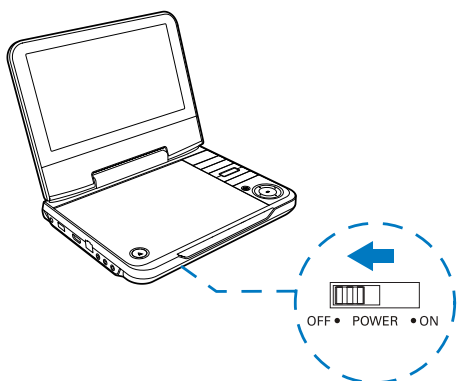
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte inferior del reproductor.
- Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado para cargar la batería.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.

Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del reproductor.

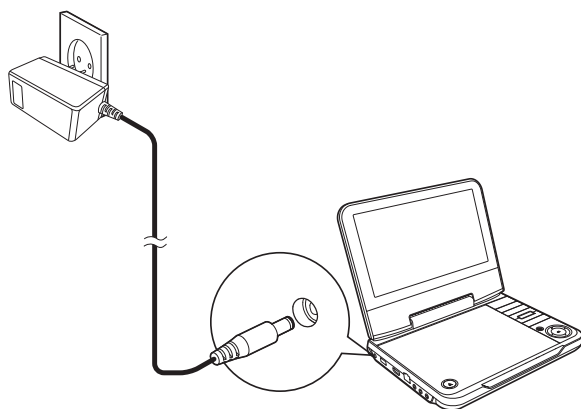
Para cargar la batería rápidamente,

- 1 Coloque el interruptor **OFF•POWER•ON** en la posición **OFF**.



- 2 Conecte el adaptador de CA suministrado a:

- la toma **DC IN** del reproductor.
- la toma de alimentación.



- El indicador **CHR** se enciende (rojo).
- Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador **CHR** se apaga.

También puede cargar la batería durante la reproducción.

- 1 Para cargar la batería, conecte el adaptador de CA suministrado a:

- la toma **DC IN** del reproductor.
- la toma de alimentación.

Conexión a un televisor



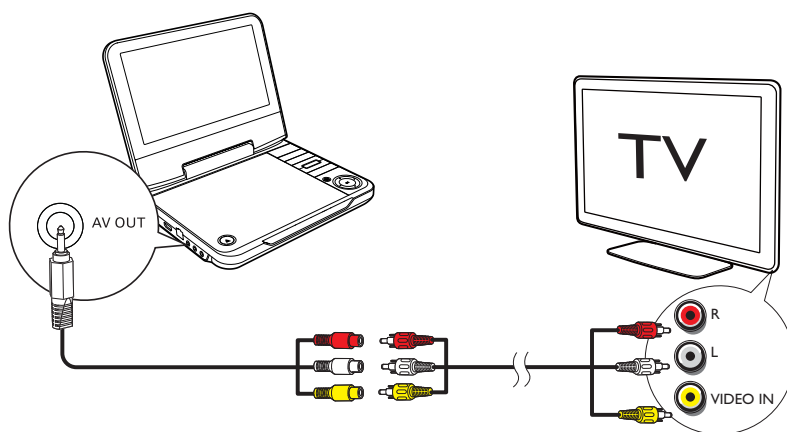
Precaución

- Apague el reproductor antes de conectarlo al televisor.

Puede conectar el reproductor a un televisor para disfrutar de sus películas Blu-ray en el mismo.

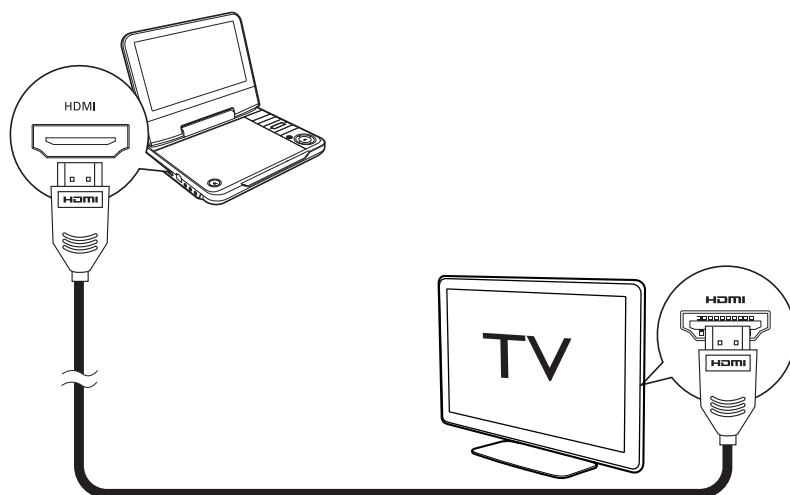
Español

Mediante un cable AV



- 1 Inserte el cable adaptador AV suministrado en la toma **AV OUT** del reproductor.
- 2 Conecte un cable AV (no incluido) a:
 - las tomas de audio/vídeo de su televisor.
 - los terminales de audio/vídeo del cable adaptador de AV.
- 3 Empareje los colores del cable AV con los de las tomas:
 - el cable amarillo es para la toma de vídeo.
 - el cable rojo/blanco es para las tomas de audio.
- 4 Encienda el reproductor y el televisor.
- 5 Busque la fuente de entrada AV de su televisor (para obtener más información, consulte el manual del usuario de su televisor).

Mediante un cable HDMI.



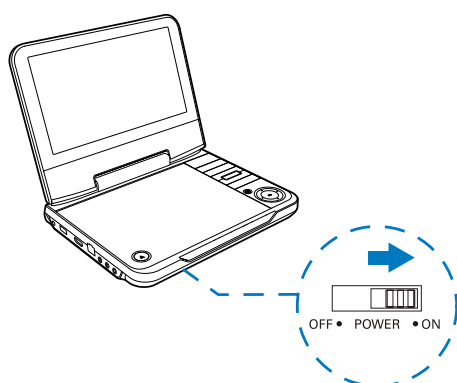
- 1 Conecte el cable HDMI (no incluido) a:
 - la toma **HDMI** del reproductor.
 - la toma HDMI del televisor.
- 2 Encienda el reproductor y el televisor.
- 3 Busque la fuente de entrada HDMI de su televisor (para obtener más información, consulte el manual del usuario de su televisor).

4 Uso del reproductor de Blu-ray Disc portátil

Encendido

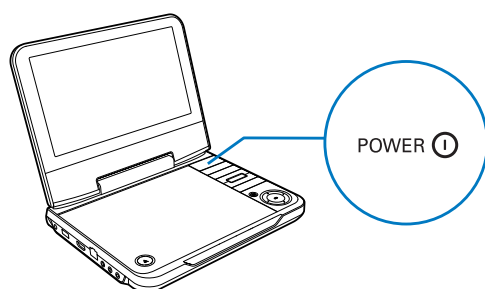
Cuando utilice el equipo por primera vez:

- 1 Para activar el interruptor de la batería, deslice el interruptor **OFF•POWER•ON** a la posición **ON**.



Para el uso normal:

- 1 Para encender el reproductor, pulse **POWER** en el reproductor.



↳ El indicador ① se enciende (verde).

Para poner el reproductor en modo de espera, pulse **POWER** en el reproductor.

- También puede mantener pulsado **⏻** en el mando a distancia durante tres segundos y, a continuación, soltarlo.
- El indicador **Ⓢ** se apaga.

Nota

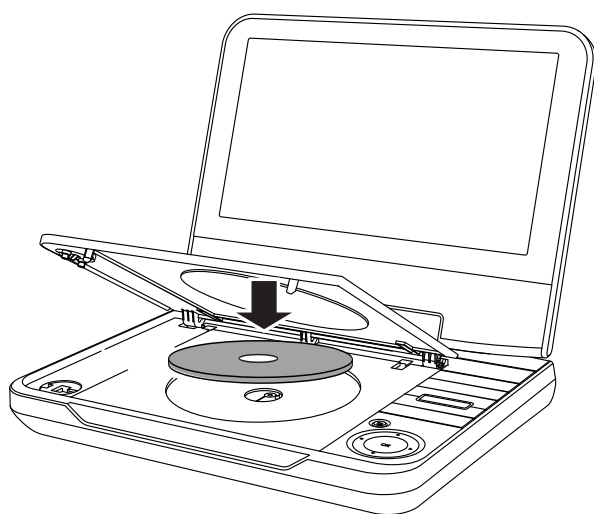
- Si no piensa utilizar este reproductor durante mucho tiempo, deslice el interruptor **OFF•POWER•ON** a la posición **OFF** para que la batería no se agote.

Reproducción de un disco

Precaución

- Riesgo de daños al reproductor. No mueva nunca la unidad durante la reproducción.
- No coloque nunca ningún objeto que no sea un disco en el compartimento de discos.
- No mire nunca al haz de láser que está dentro del reproductor.
- No reproduzca discos con accesorios tales como anillos de estabilización o cubiertas protectoras de discos.

- 1 Pulse el botón **▲** del reproductor para abrir la tapa de disco.
- 2 Coloque un disco en la bandeja con la etiqueta hacia arriba.

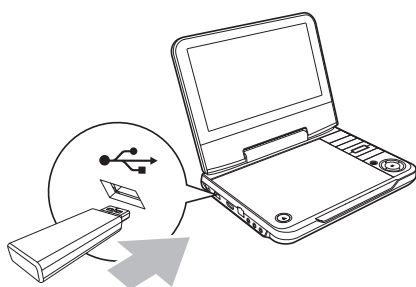


- 3 Cierre la tapa de disco.
 - ↳ El dispositivo empezará a reproducir el disco de manera automática.

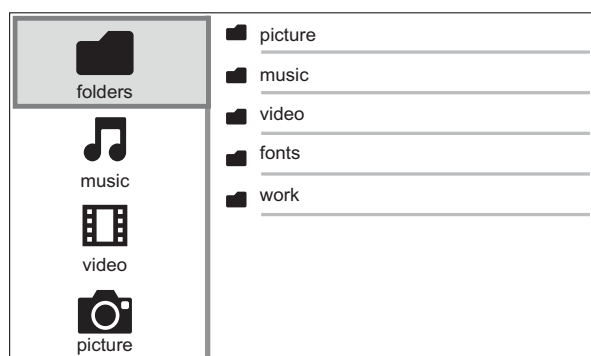
Reproducción de archivos multimedia a través de USB

Para reproducir archivos de imagen, música y vídeo desde un dispositivo de almacenamiento USB, siga los siguientes pasos:

- 1 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB a la toma  (USB).



- 2 Pulse  y seleccione **[Explorar USB]**.
 - ↳ Se muestra el explorador de archivos.



- ↳ Para buscar archivos de música, vaya a **[música]**.
- ↳ Para buscar archivos de vídeo, vaya a **[vídeo]**.
- ↳ Para buscar archivos de imagen, vaya a **[imágenes]**.

↳ Para explorar archivos multimedia en el modo de estructura por carpetas, vaya a **[carpeta]**.

3 Pulse **▲▼◀▶** para seleccionar un archivo multimedia y pulse **OK** para reproducirlo.

Controles básicos de reproducción

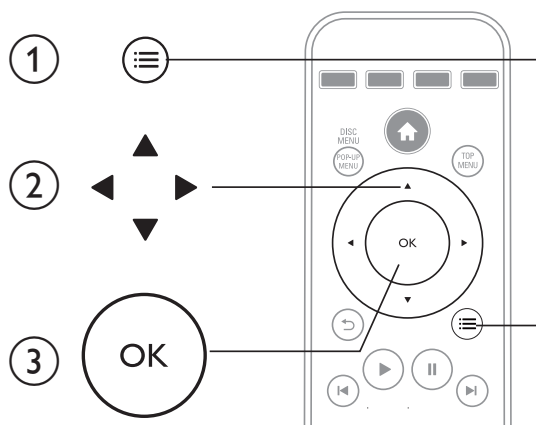
Siga las instrucciones para controlar la reproducción.

Botón	Acción
▶	Inicia o reanuda la reproducción.
 	Hace una pausa en la reproducción. Púselo varias veces para avanzar lentamente fotograma a fotograma.
■	Detiene la reproducción.
◀ / ▶	Salta a la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
◀◀ / ▶▶	Realiza búsquedas rápidas hacia atrás o hacia adelante. Púselo varias veces para cambiar la velocidad de búsqueda.
AUDIO	Selecciona un idioma de audio.
SUBTITLE	Selecciona el idioma de los subtítulos.
DISC MENU / POP-UP MENU	Accede al menú del disco o sale del mismo.
TOP MENU	Accede al menú principal de un disco de vídeo.
Botones de color	Selecciona tareas u opciones para discos Blu-ray.
▲▼◀▶	Navega por los menús.
OK	Confirma una selección o una entrada.
↶	Vuelve a un menú anterior.
≡	Accede a más opciones durante la reproducción.

Opciones de vídeo, audio e imagen

Puede especificar opciones de reproducción de vídeo o imagen desde un disco o un dispositivo de almacenamiento USB.

Opciones de vídeo



Acceda a más opciones durante la reproducción de vídeo.

- **[Idioma audio]:** selecciona un idioma de audio.
- **[Idioma subtítulos]:** selecciona el idioma de los subtítulos.
- **[Desplaz. subtítulos]:** cambia la posición de los subtítulos en la pantalla. Pulse ▲▼ para cambiar la posición de los subtítulos.
- **[Información]:** muestra la información de la reproducción.
- **[Juego caract.]:** selecciona un conjunto de caracteres compatible con los subtítulos de vídeo DivX (sólo para vídeos DivX).
- **[Búsq. tiem.]:** salta hasta un tiempo especificado a través de los botones numéricos del mando a distancia.
- **[Segundo idioma audio]:** selecciona el segundo idioma de audio (sólo para Blu-ray Disc compatibles con BonusView).
- **[2º idioma subtítulos]:** selecciona el segundo idioma de subtítulos (sólo para Blu-ray Disc compatibles con BonusView).
- **[Títulos]:** selecciona un título.
- **[Capítls.]:** selecciona un capítulo.
- **[Lista de ángulos]:** selecciona un ángulo de cámara.
- **[Menús]:** visualiza un menú del disco.
- **[Selección de PIP]:** muestra una ventana Picture-in-Picture (imagen en imagen).
- **[Zoom]:** amplía una imagen de vídeo. Pulse ◀▶ para ampliar o alejar.

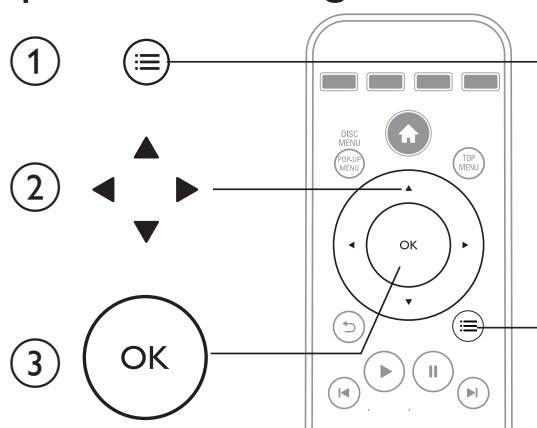
- **[Repetir]**: repite un capítulo o un título.
- **[Repetir A-B]**: repite una sección específica dentro de un capítulo para repetir su reproducción o desactiva el modo de repetición.
- **[Ajustes imagen]**: selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Config. LCD]**: permite ajustar la configuración de la pantalla LCD.
- **[Configuración]**: accede al menú de configuración.



Nota

- Las opciones de vídeo disponibles dependen de la fuente de vídeo.

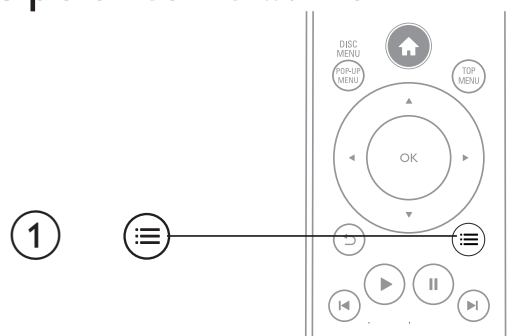
Opciones de imagen



Acceda a más opciones durante una secuencia de diapositivas.

- **[Rotar +90]**: gira una imagen 90 grados a la derecha.
- **[Rotar -90]**: gira una imagen 90 grados a la izquierda.
- **[Zoom]**: amplía una imagen. Pulse ◀▶ para ampliar o alejar.
- **[Información]**: muestra información de la imagen.
- **[Aleatorio]**: establece un intervalo de reproducción para una secuencia de diapositivas.
- **[Animación diap.]**: selecciona un efecto de transición para una secuencia de diapositivas.
- **[Ajustes imagen]**: selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Repetir]**: repite una carpeta seleccionada.
- **[Config. LCD]**: permite ajustar la configuración de la pantalla LCD.
- **[Configuración]**: accede al menú de configuración.

Opciones de audio



Pulse varias veces para seleccionar una opción de reproducción.

- Repite la pista actual.
- Repite todas las pistas del disco o la carpeta.
- Reproduce pistas de audio en orden aleatorio.
- Desactiva un modo de repetición.

5 Uso del reproductor de Blu-ray Disc portátil

Vídeos DivX

Puede reproducir vídeos DivX de un disco o un dispositivo de almacenamiento USB.

código VOD para DivX

Antes de comprar vídeos DivX y reproducirlos en el reproductor, regístrelo en www.divx.com mediante el código de DivX VOD.

- Para visualizar el código de DivX VOD,
 - 1** pulse  y seleccione **[Configuración]**.
 - 2** Seleccione **[Avanzada] > [Cód. VOD DivX®]**.

subtítulos de DivX

Pulse **SUBTITLE** para seleccionar el idioma.

- Si el subtítulo de DivX no se muestra correctamente, seleccione un conjunto de caracteres que sea compatible con el subtítulo.
- Para seleccionar otro conjunto de caracteres,
 - 1** Pulse  y seleccione **[Juego caract.]**.

Juego de caracteres	Idiomas
[Estándar]	Alemán, danés, español, estonio, finlandés, francés, inglés, irlandés, italiano, luxemburgués, noruego (bokmål y nynorsk), portugués, sueco y turco
[Europa central]	Albanés, croata, checo, eslovaco, esloveno, húngaro, polaco, rumano y serbio (alfabeto latino)
[Cirílico]	Bielorruso, búlgaro, macedonio, ruso, serbio y ucraniano
[Griego]	Griego



Nota

- Para reproducir archivos DivX protegidos con DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.
- Para utilizar los subtítulos, asegúrese de que el archivo de subtítulos tenga el mismo nombre que el archivo de vídeo DivX. Por ejemplo, si el archivo de vídeo DivX se denomina “película.avi”, guarde el archivo de subtítulos como “película.srt” o “película.sub”.
- Este reproductor es compatible con archivos de subtítulos en los formatos siguientes: srt, .sub, .txt, .ssa, y .smi.

Bonus View (vista adicional) en Blu-ray

Vea los contenidos especiales (como comentarios) en una ventana pequeña de la pantalla.

Esta característica sólo se aplica a Blu-ray Disc compatibles con BonusView (también conocido como “Picture-in-Picture” o imagen en imagen).

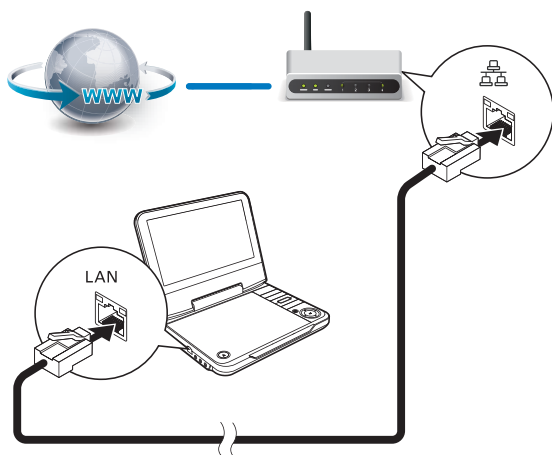
- 1 Durante la reproducción, pulse **≡**.
↳ Aparece el menú de opciones.
- 2 Seleccione **[Selección de PIP] > [PIP]** y pulse **OK**.
↳ Las opciones PIP [1]/[2] dependen de los contenidos de vídeo.
↳ Se muestra la ventana de vídeo secundaria.
- 3 Seleccione **[Segundo idioma audio]** o **[2º idioma subtítulos]** y pulse **OK**.

Configuración de una red

Puede acceder a los siguientes servicios a través de Internet:

- BD-Live: acceda a funciones adicionales en línea (aplicable a Blu-ray Disc con contenidos BD-Live)
 - Actualización de software: actualiza el software del reproductor.
- Para instalar una red,

- 1 Conecte el reproductor al
 - puerto **LAN**.
 - puerto LAN de un router con conexión a Internet.



2 Realice la instalación de la red.

- 1) Pulse  y seleccione **[Configuración]**.
- 2) Seleccione **[Config. red] > [Instalación de red]**.
- 3) Para finalizar la instalación de la red, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Precaución

- Antes de conectarse a una red, familiarícese con el router de red, el software de servidor de medios para DLNA y los principios de uso de la red. Si es necesario, lea la información incluida con los componentes de red. Philips no se hace responsable de los datos perdidos o dañados.

BD-Live en Blu-ray

Puede acceder a servicios en línea exclusivos, como avances de películas, juegos, tonos de llamada y otros contenidos adicionales.

- 1 Prepare la conexión a Internet y configure una red (consulte “Configuración de una red”).
- 2 Conecte un dispositivo USB a la toma  (USB) del reproductor.
 - Se utiliza un dispositivo de almacenamiento USB para almacenar el contenido descargado de BD-Live.
- 3 Reproduzca un disco con contenidos BD-Live.

- 4 En el menú del disco, seleccione el icono de BD-Live y pulse **OK**.
↳ BD-Live empieza a cargarse.
- 5 En la interfaz de BD-Live, seleccione el artículo al que desee acceder.



Nota

- Esta característica sólo se aplica a Blu-ray Disc con contenidos BD-Live.
- Los servicios de BD-Live varían en función del país y dependen del disco.
- Al utilizar BD-Live, el proveedor de contenidos accede a los datos del disco y al reproductor.
- Utilice un dispositivo de almacenamiento USB con al menos 1 GB de espacio libre para almacenar la descarga.

Para eliminar el contenido de BD-Live descargado,

- 1 Pulse y seleccione **[Configuración]**.
- 2 Seleccione **[Avanzada] > [Borrar memoria]**.

Uso de Philips EasyLink

Este reproductor es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo mando a distancia para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que estén conectados mediante HDMI.

- 1 Conecte los dispositivos compatibles con HDMI CEC a través de HDMI y active las operaciones HDMI CEC en el televisor y en otros dispositivos conectados (consulte el manual de usuario del televisor o de otros dispositivos para obtener más información).
- 2 Pulse .
- 3 Seleccione **[Configuración] > [Conf. EasyLink]**.
- 4 Seleccione **[Sí]** en las opciones:
 - **[EasyLink] > [Sí]**
 - **[Repr. con una tecla] > [Sí]**
 - **[Standby con una tecla] > [Sí]**

Video Setup	EasyLink	● On
Audio Setup	One Touch Play	● On
Network Setup	One Touch Standby	● On
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

- La función de EasyLink se activa.

Reproducción de un sólo toque

Al reproducir un disco con este reproductor, el televisor HDMI CEC conectado cambia de forma automática al canal de entrada HDMI.

Modo de espera de un solo toque

Cuando pone un dispositivo conectado (por ejemplo, el televisor) en modo de espera utilizando, para ello, su propio mando a distancia, el reproductor cambia automáticamente al modo de espera.

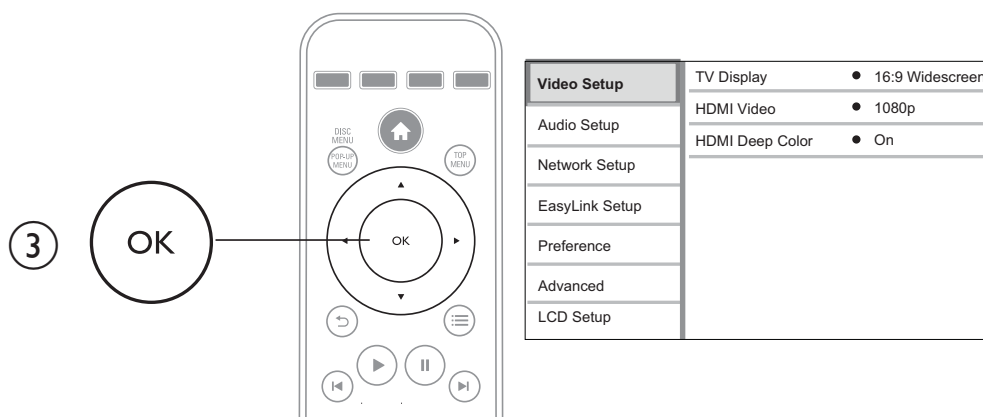
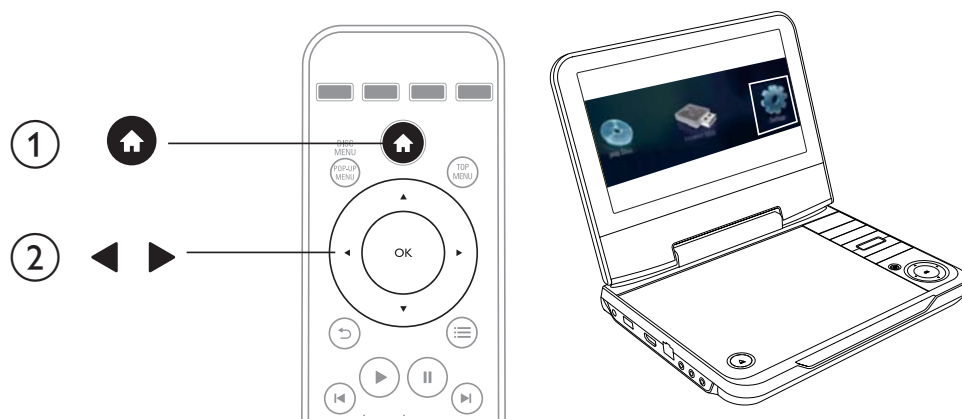


Nota

- Philips no garantiza una interoperabilidad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

6 Cambio de los ajustes

Puede modificar los ajustes del reproductor desde el menú de configuración.



Nota

- Las opciones de menú que estén atenuadas no se pueden cambiar.
- Para volver al menú anterior, pulse ↶.
- Para salir del menú, pulse 🏠.

Imagen

Video Setup	TV Display	● 16:9 Widescreen
Audio Setup	HDMI Video	● 1080p
Network Setup	HDMI Deep Color	● On
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[Pant. TV]: selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.

[Vídeo HDMI]: selecciona una resolución de vídeo HDMI.

[HDMI Deep Color]: muestra los colores con más sombras y matices si el contenido de vídeo está grabado en el modo Deep Color y el televisor admite esta función.



Nota

- Para ajustes relacionados con HDMI, debe conectar el reproductor al televisor a través de un cable HDMI.
- Para la conexión compuesta (a través de la toma **AV OUT**), seleccione una resolución de vídeo de 480i/576i o 480p/576p en **[Vídeo HDMI]** para activar la salida de vídeo.

Sonido

Video Setup	Night Mode	● Auto
Audio Setup	Neo 6	● Off
Network Setup	HDMI Audio	● Auto
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[Modo nocturno]: ecualiza el sonido alto y el sonido bajo. Active esta función para ver películas con un volumen bajo por la noche.

[Neo 6]: Activa o desactiva un efecto de sonido Surround que se convierte a partir del audio DTS de dos canales.

[Audio HDMI]: establece un formato de audio HDMI cuando el reproductor está conectado a través de HDMI.



Nota

- Para los ajustes relacionados con HDMI, el televisor debe estar conectado mediante este cable.
- El modo nocturno sólo está disponible para los DVD codificados en Dolby y los discos de Blu-ray.

Red

Video Setup	Network Installation •
Audio Setup	View Network Settings •
Network Setup	
EasyLink Setup	
Preference	
Advanced	
LCD Setup	

[Instalación de red]: inicia la instalación de red para conectar el reproductor a la misma.

[Ver ajustes de red]: muestra el estado actual de la red.

Preferencias

Video Setup	Menu Language	● English
Audio Setup	Audio	● English (ENG)
	Subtitle	● English (ENG)
Network Setup	Disc Menu	● Chinese (CHI)
EasyLink Setup	Parental Control	● Off
Preference	Screen Saver	● On
Advanced	Change Password	●
LCD Setup	VCD PBC	● On

[Idioma de menú]: permite seleccionar un idioma para el menú en pantalla.

[Audio]: selecciona un idioma de audio para el vídeo.

[Subtít.]: selecciona el idioma de los subtítulos para la reproducción de vídeo.

[Menú dis.]: selecciona un idioma de menú para un disco de vídeo.

[Control parental]: establece el nivel de clasificación de un disco. Restringe la reproducción de un disco para los niños. Estos discos deben estar grabados con niveles de clasificación.



Nota

- Introduzca "0000" para acceder a las opciones de restricción. Para reproducir todos los discos sin restricciones de clasificación, seleccione el nivel "8".

[Protec. pan.]: activa o desactiva la función de protector de pantalla. Si está activado, el protector de pantalla se activa tras 10 minutos de inactividad (por ejemplo en modo de pausa o detención).

[Cambiar contraseña]: ajusta una contraseña para reproducir un disco restringido. Introduzca "0000" si no tiene una contraseña o si la ha olvidado.

[VCD PBC]: muestra u omite el menú de contenidos en discos VCD y SVCD.

[Temp. desconex.]: activa un temporizador de cuenta atrás hasta que el reproductor entra en el modo de espera tras un período específico de inactividad.



Nota

- Si su idioma preferido no está disponible para el idioma de disco, de audio ni de subtítulos, puede seleccionar **[Otro]** entre las opciones de menú e introducir el código de idioma de 4 cifras, que se encuentra en la parte posterior de este manual de usuario.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el reproductor utilizará el idioma predeterminado del disco.

Opciones avanzadas

Video Setup	BD-Live Security	• Off
Audio Setup	Software Update	•
Network Setup	Clear memory	•
EasyLink Setup	DivX® VOD Code	•
Preference	Version Info.	•
Advanced	Restore default setting	•
LCD Setup		

[Segurid. BD-Live]: restringe o permite el acceso a BD-Live (sólo para discos Blu-Live no comerciales creados por el usuario).

[Actualización de software]: seleccione esta opción para actualizar el software desde una red o desde un dispositivo de almacenamiento USB.

[Borrar memoria]: elimina la descarga anterior de BD-Live del dispositivo de almacenamiento USB.

[Cód.VOD DivX®]: muestra el código de registro o el código de anulación de registro DivX® para el reproductor.

[Info. versión]: muestra la versión de software del reproductor.

[Restablecer ajustes predeterminados]: restablece el reproductor a la configuración predeterminada de fábrica.

Nota

- No puede restringir el acceso a Internet de los Blu-ray Disc comerciales.
- Antes de comprar vídeos DivX y reproducirlos en el reproductor, registre el reproductor en www.divx.com con el código de DivX VOD.
- No se puede restaurar el ajuste del control paterno a los valores predeterminados.

Pantalla LCD

Video Setup	Brightness	20
Audio Setup	Contrast	● 15
Network Setup	Colour	● 17
EasyLink Setup	Hue	● 0
Preference	Screen	● Full Screen
Advanced		
LCD Setup		

[Brillo]: ajusta el nivel de brillo de la pantalla LCD.

[Contraste]: ajusta el nivel de contraste de la pantalla LCD.

[Color]: ajusta el nivel de saturación de la pantalla LCD.

[Matiz]: ajusta el nivel de matiz de la pantalla LCD.

[Pantalla]: ajusta la relación de aspecto de la pantalla LCD.

7 Actualización de software

Antes de actualizar el software del reproductor, compruebe la versión actual de software:

- 1 Pulse  y seleccione **[Configuración]**.
- 2 Seleccione **[Avanzada]** > **[Info. versión]** y pulse **OK**.
↳ Aparece la información acerca de la versión de software.

Actualización del software a través de Internet

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte “Configuración de una red”).
- 2 Pulse  y seleccione **[Configuración]**.
- 3 Seleccione **[Avanzada]** > **[Actualización de software]** > **[Red]**.
↳ Si se detecta un soporte de actualización, se le pedirá que inicie la actualización.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el software.

Actualización de software mediante USB

- 1 Busque la versión del software más reciente en www.philips.com/support.
 - Busque su modelo y haga clic en “Software y controladores”.
- 2 Descargue el software en un dispositivo de almacenamiento USB.
 - ① **Descomprima la descarga y asegúrese de que la carpeta descomprimida se llame “UPG_ALL”.**
 - ② **Coloque la carpeta “UPG_ALL” en el directorio raíz.**
- 3 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB a la toma  (USB) del reproductor.
- 4 Pulse  y seleccione **[Configuración]**.
- 5 Seleccione **[Avanzada]** > **[Actualización de software]** > **[USB]**.

↳ Si se detecta un soporte de actualización, se le pedirá que inicie la actualización.

6 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el software.



Precaución

- No apague el aparato ni quite el dispositivo de almacenamiento USB durante la actualización del software, ya que puede dañar el reproductor.

8 Especificaciones



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Código de región

Este reproductor puede reproducir discos con los siguientes códigos de región.

DVD	Blu-ray	Países
 		Estados Unidos y Canadá

Español

Medios reproducibles

- BD-vídeo
- DVD-vídeo, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa)
- VCD/SVCD
- CD de audio, CD R/CD RW, MP3, WMA, archivos JPEG
- DivX Plus HD media, MKV media
- dispositivo de almacenamiento USB

Formato de archivo

- Vídeo: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Imagen: .jpg, .gif, .png

Vídeo

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida de vídeo compuesto: 1 Vp-p (75 ohmios)
- Salida HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Audio

- Salida HDMI
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz y 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

USB

- Compatibilidad: USB de alta velocidad (2.0)
- Clase compatible: clase de almacenamiento masivo USB (UMS)
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32
- Compatible con un HDD (disco duro portátil): puede que necesite una fuente de alimentación externa.

Unidad principal

- Clasificación de la fuente de alimentación: CA 100-240 V~, 50 Hz
- Consumo de energía: 10 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,25 W
- Dimensiones: 240 × 200 × 47,2 (mm)
- Peso neto: 1,35 kg

Especificación de láser

- Tipo de láser (diodo): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longitud de onda: 440-410nm (BD), 650-663nm (DVD), 770-800nm (CD)
- Potencia de salida: 20mW (BD), 7mW (DVD), 7mW (CD)

9 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del reproductor.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el reproductor usted mismo.

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si el problema sigue sin resolverse, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

Si se pone en contacto con Philips, se le pedirá el número de serie y de modelo del reproductor. El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte posterior del reproductor. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Unidad principal

Los botones del reproductor no funcionan.

- Desconecte el reproductor de la fuente de alimentación durante unos minutos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

No hay alimentación

- Compruebe que las dos clavijas del cable de alimentación están bien conectadas.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma del encendedor del coche o en la toma de CA.

El reproductor se calienta

- Cuando el reproductor está en uso durante un largo período de tiempo, la superficie se calienta. Esto es normal.

Imagen

No hay imagen.

- Asegúrese de que el televisor tiene seleccionada la fuente de entrada correspondiente del reproductor.

No aparece ninguna imagen con la conexión HDMI.

- Asegúrese de que el cable de HDMI no esté defectuoso. Si está defectuoso, reemplácelo con un cable HDMI nuevo.
- En el mando a distancia, pulse  y después pulse "731" (botones numéricos) para recuperar la imagen. O bien espere 10 segundos para la recuperación automática.
- Si el reproductor está conectado a un dispositivo de visualización no autorizado mediante un cable HDMI, es posible que la salida de la señal de audio y vídeo no se produzca.

El disco no reproduce vídeo de alta definición.

- Asegúrese de que el disco contiene vídeo de alta definición.
- Asegúrese de que el televisor admite vídeo de alta definición.

Imagen distorsionada

- Limpie el disco. Limpie el disco desde el centro hacia fuera con un trapo limpio y suave, que no deje pelusa.
- Asegúrese de que el formato de salida del vídeo sea compatible con el televisor.
- Cambie el formato de salida de vídeo para ajustarlo a su televisor o programa.
- La pantalla LCD está fabricada con tecnología de alta precisión. Sin embargo, tal vez vea aparecer pequeños puntos negros o puntos brillantes (rojos, azules, verdes) de forma continua en la pantalla LCD. Este es un resultado normal del proceso de fabricación y no indica ninguna avería.

Sonido

No hay salida de audio del televisor.

- Asegúrese de que los cables de audio están conectados a la entrada de audio del televisor.

- Asegúrese de que el televisor tiene seleccionada la fuente de entrada correspondiente del reproductor.

No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio externo (sistema de cine en casa o amplificador).

- Asegúrese de que los cables de audio están conectados a la entrada de audio del dispositivo de audio.
- Cambie el dispositivo de audio externo a la entrada correcta de la fuente de audio.

No hay salida de sonido en la conexión HDMI.

- Puede que no escuche sonido por la salida HDMI si el dispositivo que está conectado no es compatible con HDCP, o si es compatible únicamente con DVI.

Reproducción

No puede reproducir un disco.

- Limpie el disco.
- Asegúrese de que el disco esté cargado correctamente.
- Asegúrese de que el reproductor sea compatible con el disco. Consulte la sección de especificaciones del producto.
- Asegúrese de que el reproductor admita el código de región del DVD o BD.
- En el caso de DVD±RW o DVD±RW, asegúrese de que el disco esté finalizado.

No se pueden reproducir archivos de vídeo de DivX.

- Asegúrese de que el archivo de vídeo de DivX esté completo.
- Compruebe que la extensión del archivo sea correcta.
- Para reproducir archivos DivX protegidos con DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.

Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de vídeo DivX.

- Asegúrese de que el archivo de subtítulos tenga un nombre de extensión compatible con el reproductor (.srt, .sub, .txt, .ssa, .ass o .smi).

No se puede leer el contenido de un dispositivo de almacenamiento USB.

- Asegúrese de que el formato del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor.
- Asegúrese de que el sistema de archivos del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor.
- En el caso de un disco duro portátil (HDD), puede que necesite una fuente de alimentación externa.

Aparece en el televisor el mensaje “No entry” (No hay entrada) o “x”.

- No se puede realizar la operación.

La función EasyLink no funciona.

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a un televisor con EasyLink de la marca Philips y que la opción EasyLink esté activada (consulte “Uso del reproductor de Blu-ray Disc/ DVD” > “Uso de Philips EasyLink”).

No se puede acceder a las funciones de BD-Live.

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a la red (consulte “Uso del reproductor de Blu-ray Disc/DVD” > “Configuración de una red”).
- Asegúrese de que se ha realizado la instalación de la red (consulte “Uso del reproductor de Blu-ray Disc/DVD” > “Configuración de una red”).
- Asegúrese de que el disco Blu-ray sea compatible con las funciones de BD-Live.
- Libere espacio de almacenamiento en la memoria; consulte “Cambio de los ajustes” > “Opciones avanzadas (seguridad de BD-Live, liberación de espacio en la memoria...)”.

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		